

**Guide éducatif „Familienchance - Freiburg“**  
**Station: L'association Südwind Freiburg**



Bonjour,

je m'appelle Anna et je travaille pour l'association Südwind Freiburg.

L'association Südwind Freiburg est une association sociale et interculturelle à Fribourg.

C'est une organisation qui a été fondée par un group de gens, pour pouvoir faire des choses ensemble.

Dans notre association se rencontrent des gens qui ont des origines, des cultures, des religions, des âges et des sexes différents. La mission de l'association est de promouvoir le dialogue entre les cultures et de faire avancer la participation de tous les gens à la vie politique, culturelle et sociale.

Ici à Südwind, on offre beaucoup d'activités différentes: des groupes d'enfants et de jeunes, une garderie et une garderie pour les écoliers, un groupe de l'école maternelle, un centre pour la promotion culturelle, pour les immigrants, des cours d'intégration et des cours pour les femmes. Toutes ces activités se déroulent dans des endroits différents en Fribourg. Dans la Rue Lortzingstraße, Faulerstraße, Eschholzstraße et Lorettostraße. Vous pouvez lire tous cela sur notre site internet, dans des langues différentes: en allemand, en anglais, en espagnol, en français et en arabe.

Aujourd'hui on visite l'école primaire Lortzing, dans la Rue Lortzingstraße numéro un. Notre association a ici des offres différentes et le travail avec l'école est très serré.

Je vais vous raconter premièrement quelque chose sur cette école. L'école primaire se trouve dans la quartier Brühl-Beurbarung. Dans cette école, des enfants entre 6 (six) et 10 (dix) ans, d'origines et talents différents apprennent ensemble. Les cours sont assortis aux besoins d'enseignement et aux intérêts individuels des enfants. Il y a des concepts de classes différentes dans cette école. On a tous les niveaux, de la première à la quatrième, et deux classes mixtes. Les classes mixtes sont des classes mélangées du point de vue de l'âge et du niveau. On a aussi une classe dans laquelle on enseigne des enfants qui fréquent l'école sans aucune notion d'allemand. Cette classe est un petit peu plus petite, de cette façon les enfants peuvent se faire des amis rapidement et ainsi apprendre la langue allemande plus intensément.

L'association Südwind offre dans cette école une garderie d'écoliers, une école maternelle, un groupe de jeunes, un cours de langue et d'intégration pour les adultes et un centre de conseil pour les immigrants. Ainsi, on peut offrir une prise en charge non seulement pour les enfants, mais également pour les parents. Les parents peuvent fréquenter un cours de langue dans le même endroit, où leurs enfants fréquent l'école maternelle ou l'école primaire.

La prise en garde d'écoliers a lieu avant et après les cours de l'écoles. Tout cela se déroule créant un bon mélange d'apprentissage, de jeu, de compréhension et d'humour. On met l'accent sur la promotion de l'autonomie de chaque enfant.

Les enfants peuvent être pris en charge de 7:30 heures (sept heures et demie) jusqu'à 18:00 heures (six heures) du soir. Pour les enfants qui sont pris en charge pendant toute la journée, on offre un déjeuner chaud. Il a y des temps de prise en charge différents, ceux-ci s'appellent aussi modules de prise en charge. Les frais de la prise en charge s'adaptent aux modules / aux temps respectifs. Les personnes qui ont un revenu faible et reçoivent des prestations, peuvent faire une demande d'absorption des frais. Vous pouvez lire toutes ces informations sur notre site internet.

Quand les enfants viennent chez nous, ils ont la possibilité de choisir entre des salles différentes avec des activités différentes. On a une salle où ils peuvent construire, jouer avec des briques de Lego, des voitures ou avec une boutique. Dans notre salle créative, les enfants peuvent bricoler avec des matériaux différents et en suite emporter leurs œuvres à la maison. En plus, on a une salle de jeux avec des jeux de table formidables et des puzzles différents. On a aussi une salle de repos, ici les enfants peuvent, par exemple, colorier des mandalas, jouer avec des perles à repasser ou lire à voix basse sur un canapé confortable. Pour se défouler, on a une (petite) salle d'activités physiques. Dans la cour de récréation, ils peuvent se défouler et emprunter, par exemple un ballon de notre boîte à jouets ou jouer au football. À partir de 14:00 heures (deux heures) de l'après-midi, les enfants s'en vont dans leurs groupes de base. Ici, les enfants ont une personne constante dans leur salle de classe et font leurs devoirs. Après cela, ils ont la possibilité de participer à un projet, comme par exemple un projet de danse, de bricolage, de travaux manuels, de théâtre ou de football.

Vous l'entendez, on a beaucoup d'activités dans cette école. Pour les petits enfants (de trois ans à cinq ans), qui ne fréquent pas encore l'école primaire, on a une école maternelle (en allemand Kita). Les enfants sont accompagnés doucement et attentivement dans leur chemin jusqu'à la maturité scolaire et on encourage l'apprentissage de la langue

allemande.

Pour les classes cinquième jusqu'à la treizième, on a aussi une prise en charge flexible pendant l'après-midi dans cette école primaire, qui les aide à faire les devoirs.

En plus, il y a des cours d'intégration pour des immigrants adultes. Au cœur des cours on retrouve l'apprentissage et l'élargissement des connaissances de la langue allemande, comme le fondement pour une vie indépendante et autodéterminée en Allemagne.

Pour pouvoir accompagner et venir en aide à ce cours, on offre un centre de conseil des immigrants. Ce centre offre aux immigrants en Allemagne une heure d'ouverture régulière, gratuite et ouverte, pour les accompagner et les aider avec des questions de la vie quotidienne. Si vous êtes curieux, alors venez nous rendre visite ou visitez notre page d'accueil. Vous pouvez aussi nous contacter par téléphone, si vous avez des questions.

**Fiche activité:**

- **Qui sont les organisateurs ?**
- **Qu'est-ce qu'on y fait ?**
- **Qui peut participer ?**
- **Combien ça coûte ?**
- **Dans quel quartier de Fribourg on est principalement actif ?** Dans le quartier Stühlinger
- **Contact:**